

# ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilttér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

## Bács-Bodrog vármegye a tüdőbetegekért.

A temetők ünnepén, halottak napján, a szegénysorsú tüdőbetegek szomorú ügye lép előtérbe. Mindenütt visszhangra talál a József kir. Herceg Szanatórium Egyesület kérés jelszava. Asszonyok! Leányok! Jó lelkek! Köszetek a halottaitoknak szánt koszorúba egy szál virággal kevesebbet s azt ajánljátok föl a halál pitvarában levő tüdőbetegek meggyógyítására.

Az országban mindenütt rendeznek a szegénysorsú tüdőbetegeknek temetői gyűjtéseket.

Nem sokból áll az egész. Négy, öt uri nő megbeszéli e dolgot. A temető bejárója elé tesznek egy ládikát, szekrénykét vagy kosarat. Aztán föl váltva őrzik s fölhevítik adakozásra a közönséget. És a közönség a maga irgalomadományát oly szívesen adja erre a felebaráti célra. Bizony, ha a könyörületnek ez a munkája dívatba jönne, nem 80.000 ember hal-

na meg az országban, sokkal kevesebb. Ezekkel kevesebb.

Vármegyénk embermentő alispánja, a főszolgabírók, községi előjárók hatalmas segítséggel vannak vármegyénkben. Mintegy 200 gyűjtőtársoly van a községekben s a mai naptól azokba szintén gyűjtik az irgalomfilléreket. Csak aztán ezt a szent vámot senki meg ne tagadja.

Lapunkban közzéfogjuk tenni a vármegyénkben s az egyes járásokban gyűjtött adományokról szóló jelentéseket. S örömről szolgálna, ha az áldozatkészségnek az altruizmusnak tündöklő példáját a mi vármegyénk, városunk nyújtaná.

Igen kérjük olvasóinkat, közöljék velünk, hogy hol alakult temetői gyűjtő bizottság? És általában kérjük, hogy segítsék meg a derék egyesületet, mely a gyűjtött összegből első sorban az életünkért nála (és vármegyénkben is) esedező tüdővész beteget gyógyítja ki, másodsorban új tüdőbeteget gondozó házakat épít.

Az ügy sikere hölgyeink kezeibe van letéve.

Győzelmüket hirdessék a fölszárított könnyek és a haláltól megváltott emberek hálalmája.

## HIREK.

**Bulgária, Szerbia és Bosznia,** valamint a többi államok, melyek most foglalkoztatják a közvéleményt, G. Freytag térkép a Balkánfélsziget, javított kiadásban 1909. Ára 1 korona 20 fillér, mely épen most jelent meg G. Freytag és Berndt cs. és kir. udv. műintézet kiadásában Wien VII i. Schottenfeldgasse 62. Nagyon pontos és gazdag tartalmú, emellett szép és olcsón lehet a politikai eseményeket tanulmányozni. A Freytag-féle térkép minden könyvkereskedésben kapható, valamint az összeg előleges beküldése mellett a kiadóknál.

A «Vasárnapi Ujság» október 18-iki száma új regény közlését kezdi

## TÁRCA

### Nyugvó tenger.

Irta: Endrődi Sándor.

Nem hajtják meg szívemet úgy  
A vad viharok —  
Mint te csöndes, nyugvó tenger,  
Mint te meghatód.

Oh, e mély tekintet fénye  
Mindent átfűröszt,  
Ég és tenger szeliden ring  
Egymás karja közt.

Ott fenn áldón, tündöklően,  
Tisztán ég a nap,  
Lenn a földön alszik minden  
Rontó indulat.

Mint ha két bős testvé: egymás  
Karjaiba hull —  
Állnak némán, és zokognak  
Mozdulatlanul...



### Sántaságom.

Emlékezés Deák Ferencre.

Irta: Vámbéry Armin.

Nem közönyös előttem, hogy Deák Ferencz Közép-Azsiából vissztétemkor jószágával elhalmozott és alkalomadtán, akár szobájában, akár a Városligetben szívesen hallgatta úti élményeim elbeszélését. Egyszer Szentiványi megkérdezte ay öreg úrtól, mért kedvel engem annyira, amire Deák azt válaszolta: «Azért, mert ez az ember másodfél lábbal (célozva sántaságomra) többet járt, mint más ember két lábbal.»

Hát bizony a sántaságom nemcsak hogy nem ártott, hanem hasznomra volt, mert ha nem lett volna testi hibám, a turkomán emberrablók minden lelki furdalás nélkül eladtak volna. Eltekintve ezen testi hibától, én csakis acétegyeségemnek köszönöm az egész pályafutásomat. Szerintem az egészség azon sziklatalaj, melyen legnagyobb biztonsággal építhetjük jövőnk legbátrabb reményeit is, aki a küzdő emberségen segíteni akar, az legcélszerűbben cselekszik, hogyha sanatorium és

kórházak létrehozása és fentartásban fáradozik.

### Miramare.

Irta: Prohászka Ottokár

Mióta először rám nézett végtelen, kék szemével a tenger, azóta megigézett s fogva tart. Nézem s szeretem én is. Ó be szép a tenger, végtelen kéksége lágyan átfoly a láthatáron a halványkék égbe; peremén barna, sárga fehér vitorlák rengnek mint szétszórt virágszirmok a csendes tó tükrén. Nem haladnak, hanem ringnak; jól érzik magukat az ég s a tenger, e két hű kebel ölelésében, Mindkettő hű, a hűség, a kékség színébe öltözve. Az égbolt tüzet és életet sugárzik; az életből lesz termékeny a tenger miután az ég tüzét elnyelte s azáltal enyhítette: a tenger viszont hűs s lágy fuvalmat lehel az izzó, magas égre. Tűz és víz, látszólag ellentét; tulajdonképen pedig a legmélyebb összhang; két hatalom, melynek küzködő chaoszából emelkedik ki a világ, hogy egyensúlyukban kifejlessze szépségét. E két vég-

# Az anyatejtől

elvasztott gyermekek gyorsan kövérednek, erősekké és rózsás színűekké válnak, ha a tápláló SCOTT-féle Emulsiót szedik.

## SCOTT-féle Emulsiót.



Orvosok és bábák az egész föld kerekén állandóan ajánlják a

### SCOTT-féle Emulsió-t,

mert ismerik azokat a kiváló eredményeket, a melyek a SCOTT-féle Emulsió nyomán keletkeznek.

Az Ea sio va  
sarlásnál a  
SCOTT-féle  
módszer védje-  
nyét— a halászi  
— kerjük figye-  
embe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

Mikszáth Kálmántól, a mely történeti levegőjével, pompás rajzaival, érdekes cselekvényével bizonyára nagy népszerűségre fog jutni. Közli még e szám érdekes képsorozatokban Rudolf trónörökös szobrának leleplezését, a spanyol király mulatását Frigyes főhercegnél Féltoronyban. Bogdanovics szerb patriárka beiktatását, Pállik Béla festményeinek kiállítását, a léghajó és repülőgép fejlődésének újabb eredményeit, tájképeket a novibazári szandzsákból stb. Egyéb közlemények: Ady Endre és Petri Mór versei, Lux Terka novellája, Lemaitre franciából fordított regénye, színházi levél, tárczacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, Sakkjáték stb. A «Vasárnapi Ujság» előfizetési ára negyedévre négy korona, a «Világkroniká»-val

telen, kék mezőben szemléljük az Isten «örök s hű gondolatait». Tűz izzik minden virágban s viz foly ereikben; tűz hinti be aranyporral a napsugaras levegőt s viz vét könnyű, átlátszó selymfátyolt a gesztenyés s olajfák lejtők festői körvonalaikra.

Mikor szél fúj a tenger felől s hullám hullámra gördül, úgy tetszik, mintha millió kigyó siklanék s gyűrűzdenék felénk, melyek csak a part homokján öltik föl tajtékzó taréjukat. Ilyenkor hűz, vonz magához e bűbajos elem s mi engedünk vonzalmainak; mint puha, perzsa szőnyegen ereszkedünk hullámaiba s midőn az anyaföld elvész lábaink alatt, akkor az Óceának pehelynél lágyabb, bársonynál puhább hullámai fognak föl s ölelnék át; nem visznek el magukkal, hanem emelnek, felemelnek, hogy belássuk a környéket, azután ismét lehúznak a mélybe s nem látunk már mást, mint hullámvölgyet s eget. Az élet tengerén is így van; ha magasan állunk, többnyire a földet nézzük, ha pedig a mélybe szálunk, akkor az égre tekintünk.

Szép, szép a tenger, a legfölségebb

együtt négy korona 80 fillér. Megrendelhető a «Vasárnapi Ujság» kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-u. 4. szám.) Ugyanítt megrendelhető a «Képes Néplap» a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

**Tisztelt olvasóink!** Bizonyára szívesen fognak megismerkedni a «Scott-féle Emulsió»-val, mely általánosan ismert háziszor, vagyis csukamájolaj, csak hogy az utóbbit teljesen jó ízű és könnyen emészthető formában nyújtja. Gyermekek különös előszeretettel veszik be a «Scott-féle Emulsiót», mert jól ízlik. Kapható a gyógyszerárakban.

»Szarvas«jegyű »Schicht«szappan gyorsan terjed nagy területeken, áthatja a szövetet és ennélfogva gyorsan és alaposan tisztít, anélkül, hogy a kezeket vagy a fehérműt megátadná: mert amilyen hathatós a tisztító ereje, olyan enyhe a hatása.

**A D. M. K. E Palánkai fiókja** f. évi rendes közgyűlését mult Vasárnap tartotta, melyen Marton István áll. gazd. intéző el. öki megnyitójában és Kardos Pál polg. isk. tanár titkári jelentésében számolt be az egyesület mult évi működéséről. Az egyesület a lehetőségig minden alkalmas eszközt felhasznál arra, hogy ezen határszéli városban és vidékén a magyarság és a közművelődést szolgálja. Palánkán kilenc közművelődési estét rendezett a nagyközönség részére, melyeken népszerű formában a földrajz, történet, irodalom és természet-tudományok köréből felolvasásokat és szabad előadásokat tartottak s ezeket vetített képek, kísérletek és egyéb bemutatások tették érdekessé és szemlélhetővé. A szomszédos községek nemzetiségi lakosságának a magyarság közkinccseivel való megismertetése céljából a vidéken is tartott közművelődési estét, melyeken a magyar irodalom és a történet köréből volt

szépség, szép, mert egy darab földbeszadadt égbolt. Az Isten átka nem érte, mert nem volt az ember hazája; azért szépség is érintetlen s bája homálytalan. Hullámai tisztált meg nem tűnnek s kiboják a mótelyes földre; nincs bennük tespedés, könnyen megindulnak; engedelmességek a szélnek, mely a szelem képe. Maguk meg nem rothadnak, mert a kesernyés sót, a bölcsesség savát szomjazák s élvezik. A tenger a termékenység, a fejlődés bölcsője; fölötte lebegett «kezdetben» az Isten lelke. A legnagyobb erő rejlik cseppjeiben, a gőz, az ember trónjának első zászlósa. Hullámaiban a zsoltáros az Isten dicséretének majd lágyan zsongó énekét, majd dörgő hozsanáját hallja. A tenger a legfogékonyabb az ég benyomásaira; tőle veszi színét s vidám, nyílt tekintetét. Az igazi bölcsességet is jelzi, mert gyönyögyeit s kincseit a mélységden rejtegeti; mélységét nem tárja ki senkinek; vásárt, zajt, utcát, mohot nem ismer; elég magamagának.

előadás és felolvasás, nem csak magyarul, hanem a lakosság anyanyelvén is. Helyben a téli időszak alatt ingyenes tanfolyamot nyitott analfabéták, továbbá felnőtt iparosok részére az iparüzéshez szükséges általános ismeretek és építőipari rajz tanítására, ahol Eötvös Mihály és Spolarich János polg. isk. tanárok tanítottak. Könyvtárát különösen a többnyire idegen anyanyelvű fiatalok szorgalmasan használta. A szlavonai magyarság támogatása céljából odaváló szegény, de szorgalmas és tehetséges fiatalokat egyes palánkai tagok nagyobb hozzájárulásával a helybeli polgári iskolákban taníttat. A közgyűlés elhatározta, hogy a jövő évben tavalyi munkásságát fokozza. A felnőttek, különösen az analfabéták oktatása érdekében a közigazgatási hatóság támogatását is kikéri az egyesület. Zakkay Ádár polg. isk. igazgató, a közművelődési szakosztály elnöke bejelentette a közgyűlésnek, hogy a polg. isk. tantestülete népszerű tudományos előadásait a jövőben is az egyesület közművelődési estéin tartja meg.

**Előfizetési felhívás.** «Az értékpapírok tana» (felöleive az egész magyar váltófogót és váltói eljárást), azok közgazdasági és jogi természetű címén dr. Andrassy Jenő a szegedi áll. fels. kereskedelmi iskolán a jogi ismeretek rendes tanára, kereskedelmi jogi író, egy oly munkát bocsát közre, amely nemcsak a föntiekre vonatkozó törvényes intézkedéseket foglalja magában, a legújabb magy. kir. kuriai döntvényekkel kiegészítve és ellátva, hanem a ker. gyakorlatot, szokásokat és a külföldi irodalmat is felöleli és gyakorlati példákkal ellátja. E mű, amely nemcsak tudományos hanem gyakorlati célt is kíván szolgálni, oly stílusban van megírva, hogy nemcsak jogtudósoknak és jogászoknak szól, hanem bármely intelligens kereskedő vagy iparos a mindennapi életben meríthet belőle szükséges tudnivalókat. Éppen az értékpapírok tanánál és különösen a váltófogónál és a kereskedelmi életben való alkalmazásánál találkozunk gyakran a legfelszegebb fölfogásokkal. E mű mindazt megadja, amire egy kereskedőnek, iparosnak, magántisztviselőnek, jogásznak stb. az értékpapírokat (beleértve a váltót is) illetőleg a mindennapi életben közgazdasági, de különösen jogi szempontból szüksége van. A mű terjedelme 20—21 nyomtatott v. (320—340 oldal.) A mű ára 6 korona és csak a mű átvételekor fizetendő. — A szerző minden továbbiakról készséggel nyújt felvilágosítást.

**Eljegyzés.** Kubicza Károly ág. ev. tanító eljegyezte Argalás Lajos vendéglős leányát Bozsenkát.

**Egy bank fiókja Bécsben.** A Szabadkán székelő Alföldi bank részvénytársaság, mely 200.000 korona alaptőkével bír, mint a «Magyar Pénzügyi Jelenti, Bécsben fiókot létesített és cégét a bécsi keresk. törvényszéknél bejegyeztette. A bécsi fiók vezetője Hámsri Antal bécsi lakos. A fiók működését október 20-án kezdte meg és egyelőre csak bizományi üzleteket folytat.

«Kiméletesség» az adóbehajtásnál. Ugy látszik, beköszöntött már az az idő, amikor a kereskedőknek nem az az utcar

tüntetők, ha  
dó adóvég  
eresztéssel  
tesz szükség  
ta is az az  
Kereskedők-  
rehajtó gyak  
ügyminiszter  
séggel hango  
becsüs és  
járta mindaz  
it, akik már  
lókkel telve  
azonnali val  
a kereskedő  
előtt ezt a m  
okozott a f  
alaknak betöl  
hogy a köz  
deleték ilyen  
nem irnak el  
kes helyen  
a basáskodó

**Jegyzői la**  
előjárósága  
ber 10. d. 9

Bánatpénz 1  
irányzott öss  
A terv, költ  
zöl irodában

**Téglajárda**

zán október  
tartottak ver  
Kettenberg K  
rona, Gájer H  
lalkozó 6090  
téglakészítő  
sajkásgyörgy  
Vilmos titeli  
na vállalati  
István bizta  
éptését Zzak  
vei szerint fog

**Községi**

tá

**Riadalom**  
a hiva

A régi k

Kedden, az  
nagy esemény  
urai és a mi  
gatói nagy c

U. i. ke  
választás volt

Persze, azt  
lesz, mint ed  
hivatalos sze  
maradi paras  
él:

Pedig hej,  
egyesült org  
osztály, támog  
len hivatalos  
győzelmet. S  
zattöbbséggel  
Arról a csata  
ural és parat  
hivatalok és  
a parasztok v

tüntetők, hanem az illetéktelenül betolakodó adóvégrehajtók ellen kell redőny-leeresztéssel védekezniük. Ilyen védekezést tesz szükségessé, de egyszersmind indokoltá is az az eljárás, melyet mint a «Magyar Kereskedők-Lapja» írja Aradon az adóvégrehajtó gyakorol. erősen rácafolva a pénzügyminiszterre, aki folyvást a kiméletes-séggel hangoztatja. Ez az ur ugyanis, egy becsüs és egy rendőr kíséretében sorra járta mindazoknak a kereskedőknek boltjait, akik már adóintést kaptak és a vásárlókkal telve levő boltban követelte az adó azonnali való fizetését. Képzelték, hogy a kereskedők menyire resteltek vevőik előtt ezt a megrohanást és mekkora zavart okozott a forgalomban a három mord alaknak betöklakodása. Ugy tudja azonban, hogy a közadók behajtását tárgyozó rendeletek ilyen kiméletlen zaklató eljárást nem irnak elő, reméljük tehát, hogy illetékes helyen mihamarább utilapot kötnék a basáskodó aradi végrehajtó talpa alá.

**Jegyzői lakás építése.** Szond község előljárósága a jegyzői lak építésére november 10. d. 9 órakor versenytárgyalást tart. Bónatpénz 10 százalék. Az építésre előirányzott összeg 19,964 korona 80 fillér. A terv, költségvetés és feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

**Téglajárda építés.** Mozsor községében október 13-án téglajárdák építésére tartottak versenytárgyalást. Ajánkoztak: Kettenberg Károly titeli kőműves 6540 korona, Gájer Henrik uverbázi építési vállalkozó 6090 korona. Heck István mozsori téglakészítő 6045 korona, Zlészty György sajkásgyörgyei kőműves 6480 és Neujahr Vilmos titeli építési vállalkozó 6140 korona vállalati összeggel. A község Heck István bízta meg a kivitelet, a ki a járdák építését Zakity György titeli mérnök tervei szerint fogja eszközölni.

## Községi képviselőválasztás Palánkán.

Riadalom a parasztság és a hivatalok körében.

A régi klikkek alkonya.

Kedden, az az f. hó 20-án volt a nagy esemény. A mindenkori helyzet urai és a mindenkori kormány támogatói nagy csodára ébredtek.

U. i. községi képviselőtestületi választás volt.

Persze, azt gondolták, hogy olyan lesz, mint eddig volt. T. i. hogy a hivatalos szekeret toló, konzervatív, maradi parasztpárt marad a község élén.

Pedig hej, de nagyon csalódtak. Az egyesült szervezett iparos és kereskedői osztály, támogatva egynémely független hivatalos elemtől, aratta a teljes győzelmet. Százötvennél több szavazattöbbséggel távoztak a csatatérről. Arról a csatatérről, a melynek eddigi urai és parancsolói az adminisztratív hivatalok és azok méltó szövetségesei a parasztság voltak. Ezek orrukat le-

horgasztva, amazok diadalmasan távoztak.

Érthető a választás eredménye okozta pánik úgy az adminisztratív hivataloknál, mint a parasztpártban egyaránt. A szavazómasina ezentul nem fog olyan egyöntetűen leperegni. Az intelligens iparos és kereskedői osztály nem fog hétrét görnyedni se az adminisztratív vállveregetés, se a hivatalos szemöldökrángatás előtt. A vállveregetés nem imponál neki, a szemöldökrángatástól pedig nem fél.

Beharangoztak a klikk uralomnak és a sógor-koma rendszernek. Még talán egy ideig fentarthatja magát, — úgy ahogy?! — de a heccáplánok, kik vagy három hete terpentín-kenőcsre valló buzgalommal szorgoskodtak, vecseryézhetnek és kórusban elzenghetik neki a »Circumdederunt«-ot.

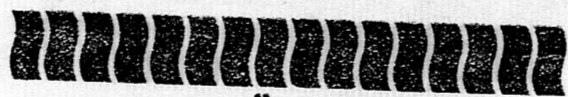
Es wär' so schön gewesen! — ha így tovább tarthatott volna; ám bíró mondja, de ha muszáj — mert kívül tágasabb, idebenn pedig senki se hisz többése a községi sea járási tekintélynek

T. i. a lakosság többsége nem hisz neki. A mint ezt tényleg a választás eredménye megmutatta.

Nem tartjuk egészséges fejlődésnek azt, hogy amikor annak előtte az adminisztratív hivatalok kihúzták a földműveseket, hogy most az iparos és kereskedői osztály, — öntudatra ébredve, — aduttozik, de psychologilag természetes és szükségképpen jelen-ség ez. Amilyen mértékkel mértetik ti, olyan mértékkel mérünk mi is.

A mi valószerűleg maga után fogja vonni azt, hogy a legközelebbi választások alkalmával ugyanez a párt ki fogja buktatni azokat a fölfelé hajlongó képviselőket is, kik gerinctelenségben szenvedtek s ezzel egyuttal utilaput fog kötni a legtöb községi és járási tisztviselő talpára. Ezért a nagy riadalom.

Mi pedig és velünk együtt Palánka egész közönsége, szívvel fakadó igaz örömmel üdvözöljük az új képviselőtestületi tagokat és felajánljuk segítő karunkat ahhoz a munkához, mely reájuk várakozik: hogy szép községünk botányos elhanyagoltságán minden irányban segíteni fognak, nehogy alsó Bácskának továbbra is holt zsákutcája legyünk.



## Az „Üstökös“

a legjobb magyar élclap.

Hetenkint 20 oldal, színes képek. Minden új előfizető, ki most fizet elő az »Üstökös«-re ha csak negyed évig is, ingyen kapja a tavalyi 1907. évi teljes bekötött évfolyamot, csak a bekötésért számítunk fel 2.— koronát. — (Kívánatra megküldjük az 1908. január 1-től megjelent számokat is 3 koronáért.)

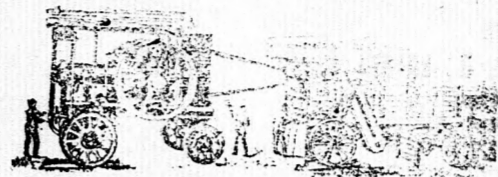
Előfizetési árak:  
Negyed évre (okt.—dec.) 3 kor.  
Félévre 6 kor.  
Égész évre 12 kor.

Utaltvány cím:  
«ÜSTÖKÖS» kiadóhivatala Budapest, V

Motorvevők figyelmébe!  
Géptulajdonosok figyelmébe!  
Hazai gép és motorvállalat

## Kállai István és Társa

Budapest, VI., Lőportár-utca 14a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű benzín-petrofin-gáz és szivógáz-motorokat olcsó ár és kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály !!  
ahol bármily repedt és törött gépresek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesítetnek.  
Telephon 103-28.

Legjobb divat újság a

»La Couturiere Parisienne«

szaklap. — Megjelenik minden hónapban.

Minden füzet tartalmaz:

6 lap aquarell képet 16 ábrával

1 dísz tábla 8

8 oldal szöveg összesen 70 oldal és ábrával. 1 szabásminta óriási nagyságban, 6 komplett. Modell szakemberektől.

Előfizetés:

12 hónapra Kr. 20.—

6 » » 11.—

Mintafüzet » 2.—

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wien, XIII/2 Withauergasse 26.



80.000 méter  
hibamentes valódi mosó

maradék

mely áll: oxford, kanavász, kötényvászon, első minőségű szövészet, rumburgi vászon, legjobban megfelel ruhaneműknek, teljes ágyáthuzatok és konfektóik, hossza 6—18 méter, szétküld utárvét mellett

40 métert csak 16 kor.

## S. Frankenbusch

Leinen- und Baumwollweberei

— Nachod i. Böhmen. —



Önök övni kell a feleséget!

Minden család részére legfontosabb illusztrált könyv a több gyermekű családoké, melynek eredményét a hallgatok ezrei igazolják, díszreten küldöm 90 fillér magyar le. éb. lyegert Frau Anna Kaupa Berlin S. W. 357 Lindenstr 50

## Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli számfedezés házak között is használható.

a valódi Kállai-féle „GLORIA

benzin motorok és motorcséplőkészletek a legjobbak, aki tehát minden tekintetben megfelelő könnyű kezeléssel motort jutányos árban teljes jótállással 3-5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

### Kállai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.



Figyelmeztetés  
Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csak olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csak ezek a valódi „GLORIA” motorok. — Pontos levélcím.

#### Kállai motortelepe

Budapest, VI, Nagymező-utca 43.

Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük. Csepink terjesztése érdekében használt gőzgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.

## INGYEN

diszcreten és bérmentve küldjük a rendkívül érdekes tartalmu ábrákkal és használati utasítással ellátott ábragyűjceket

### GUMMI

HALHÓLYAG 2, 4, 6, 8, 10  
12 K tucatja PESAR. OC  
LUS Női OVSZER 3-5 k.

feltétlenül megbízható valódi angol és francia gyártmányok.

### „NAKIRA

törv. védett férfi-óvszer különlegesség, valódi india paragummiból

feltétlenül megbízható tucatja — 12 K

MINTAGYŰJTEMÉNY 12 drb. legfinomabb óvszerből 4. koro.

UTERUS-SPRAY eredeti törv. védve női különlegesség 14 kor.

Universalis-sérvkötők páraflanok, kis gumimű nyomólappal, a legnagyobb sérv is elzárható 1-pyoldalú 5-12 kétoldalú 10-24 kor.

Műlábak, műkezek, egyenes- és ferdénőtteknek, támgépek, stb. stb. Haskötők, gummiharisnyák stb. Irigátorok, betegápolási cikkek kashatók.

Magyar-Orvosi-Műszertár Budapest

VII., Rákóczi-ut 32.

Az 1907. évi pécsi országos kiállításon Ezüst éremmel kitüntetve Pontos címre és a veres keresztre ügyeljünk.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63,  
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere cseplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes szél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

## SOMOGYI GYULA

okl. mérnök HAJDUNÁNÁS.

Legjobb rendszerű körkemencék kitűnő előmelegítéssel.

Szabadalmazott boltozat nélküli körkemencék.

14 ezer koronától kezdve: Téglaágyarak teljes berendezése. Szakszerű üzemberekezés. Előleges tárgyalás díjmentes.

**BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ**

**Kitűnő hatású vese és hólyagbajoknál**  
Szénsavdus, kellemes, savanykás ízű, vasmentesített, rendkívül üdítő asztali víz.

Üdit, gyógyít!  
Orvosilag ajánlva. I v o g y o g y m o d r a használva, vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő és tővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:  
Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.

Nyomatott Csernicsek Imre gyorssajtóján, Palánkán.

**NESTLÉ**  
GYERMEKÉLSZTIE  
csecsemők lábadozók  
gyomorhajosok részére  
A LEGJÓBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA  
Egy doboz ára 1 kor. 50 fill. Kapható minden gyógyszerboltban és drogeriában ugyanott ismertető iratok ingyen.

## Vásárolók és házalók

tudassák címüket velem

## Csernicsek Imre, Palánka.

Tisztasága **30.000** koronával szavatoltatik.



### A konyhában és házban

mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

### Schieht szarvasszappanával

tisztítsunk. Ez szappan évtizedeken át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt tiszta és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol közönséges szappan felmondja a szolgálatot vagy különös gondosság szükségeltetik.

**Nyavalyatörés!** Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hatyú gyógyszer. Majna Frankfur

## Háziasszonyok

### figyelem!

A téli szezonra

barhet és flanel, vászonárúk, továbbá ágyneműek (karavász) fehér és színezett) Damast Gradl, Inletszövc, oxford, ruha és ing-zephir, mellény stb. venni jól és olcsón a készítőnél lehet:

— Ezen cég legjobban ajánlható. —  
Minta ingyen. Szigoruan szolid kiszolgálás. **Vízmentes ponyvák, lópokrócok** valamint **öltőnyszövetek** kívánatra mintáztatnak.

## Josef Cejka Handweberei

POLITZ in der Mettau 8. Böhmen. (Riesengebirge.) Minden kívánt mennyiség küldetik. Küldemények utánvét mellett 30 koronától bérmentve.

— Ezen cég legjobban ajánlható. —  
Minta ingyen. Szigoruan szolid kiszolgálás. **Vízmentes ponyvák, lópokrócok** valamint **öltőnyszövetek** kívánatra mintáztatnak.

Előfizetés

Irtó:

Kérek  
ei boszu  
vedd el  
érzést, e  
gyenítő  
riatalm  
lelki sze  
tűntető n  
a kinek  
halálos fe  
vánszoro  
még sem  
horpadt  
vány vál  
szűr. Ele  
va vonják  
Munkásem  
szolják m  
Azután a  
A fiatal  
ruhában  
cérkodnak  
kiknek sz  
nak és kik  
től.  
A mit

## Körsét lágkia

Irtó  
A sajtó é  
magas toro  
latból ugy  
volna össze  
nélküli távi  
több város  
toronyra sz  
felvonatni s  
nyabbról,  
egész kiáll  
még érdeke  
nézni, hogy  
épületeket, a  
Érdekes volt  
viágosságot  
feltől. Sze  
legmagassá  
Megyek a  
vasuton se